

# ■ INSTRUKCJA OBSŁUGI

GLEBOGRYZARKA MODEL X650

## ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do pracy z glebogryzarką koniecznie zapoznaj się z instrukcją obsługi.

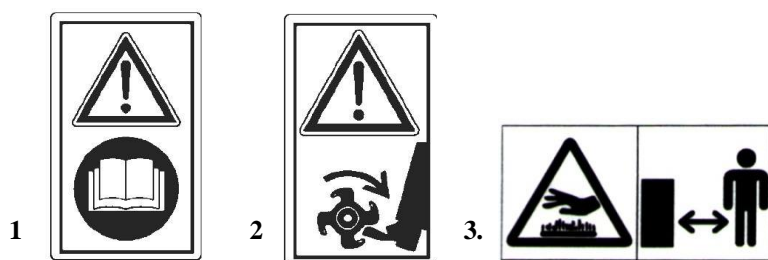
Glebogryzarka została zaprojektowana w sposób ,który gwarantuje bezpieczną pracę w warunkach użycia zgodnych z instrukcją obsługi.

**UWAGA!!!!** Używaj glebogryzarki zgodnie z jej przeznaczeniem. Użycie maszyny niezgodne z przeznaczeniem może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub osób postronnych oraz może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Wszystkie miejsca, które mogą powodować zagrożenie zostały oznaczone specjalnymi piktogramami na maszynie.

1. Przed pierwszym uruchomieniem zapoznaj się z instrukcją obsługi. Upewnij się ,że wiesz jak zatrzymać silnik w przypadku zagrożenia.
2. Zapoznaj się z wszystkimi elementami sterującymi glebogryzarką.
3. Nie obsługuj maszyny, kiedy jesteś zmęczony, pod wpływem leków itp.
4. Do pracy z glebogryzarką zakładaj odzież roboczą, twarde obuwie i rękawice ochronne.. Luźne ubranie mogą wkręcić się ruchome zespoły maszyny.
5. Nie pozwalaj obsługiwać maszyny dzieciom, lub osobom nieznającym instrukcji obsługi.
6. Nie wolno pracować urządzeniem bez odpowiednich osłon.
7. Przed każdym uruchomieniem sprawdź stan techniczny urządzenia.
8. Upewnij się ,że wszystkie elementy są odpowiednio przykręcone.
9. Zachowaj szczególną ostrożność podczas tankowania paliwa.
10. Pamiętaj ,że benzyna jest materiałem łatwopalnym.
11. Przechowuj paliwo w odpowiednim karnistrze, TANKUJ TYLKO NA ZEWNĄTRZ POMIESZCZENIA , TANKUJ ZAWSZE PRZY WYŁĄCZONYM SILNIKU, NIE URUCHAMIAJ SILNIKA W POMIESZCZENIU ZAMKNIĘTYM.
12. Zatrzymaj glebogryzarkę i WYŁĄCZ silnik zawsze gdy oddalasz się od urządzenia.
13. Zawsze przed jakąkolwiek pracą przy elementach obracających się, zatrzymaj silnik i odłącz przewód wysokiego napięcia od świecy zapłonowej.
14. Podczas pracy zachowuj bezpieczna odległość od elementów wirujących.
15. Przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie obejrzeć teren I usunąć wszystkie przedmioty stanowiące zagrożenie takie jak ,kamienie, kawałki drewna itp.
16. Nigdy nie zmieniaj parametrów technicznych silnika.
17. Pamiętaj ,że noże rotują z dużą prędkością i stanowią szczególne zagrożenie dla operatora oraz osób i zwierząt postronnych.
18. Pracuj tylko przy dobrej widoczności.

Piktogramy:



1. Ostrzeżenie ! Przed obsługą maszyny przeczytaj instrukcje obsługi
2. Ostrzeżenie ! Niebezpieczeństwo wirujących noży
3. Ostrzeżenie! Ryzyko pożaru i oparzenia

# UWAGA!!!

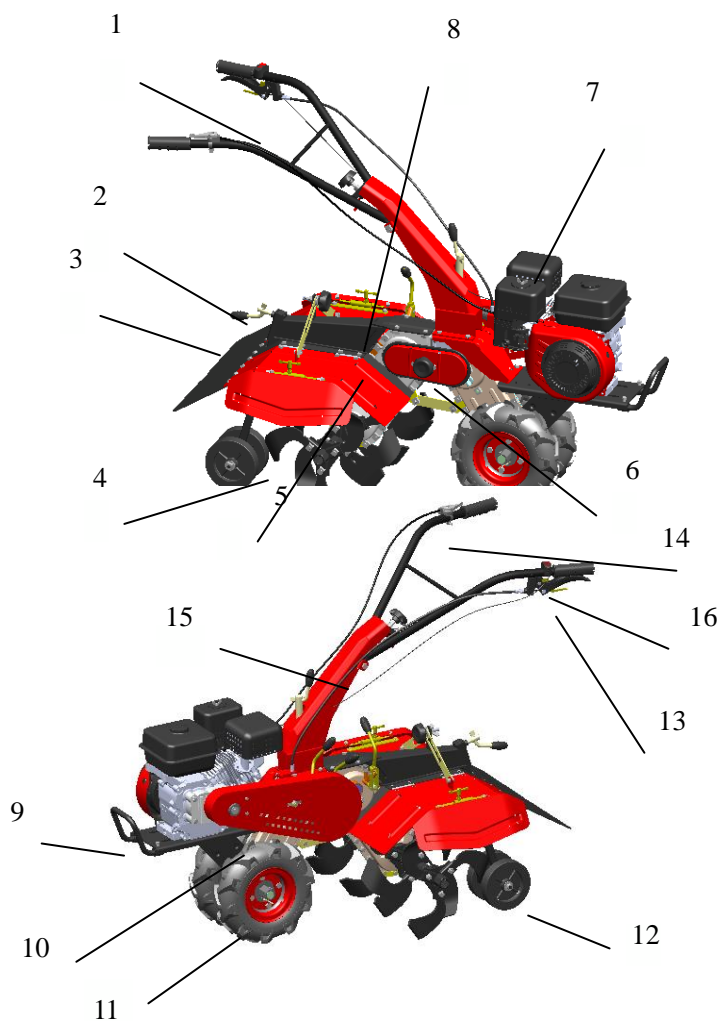
- Kiedy silnik zostanie uruchomiony, napinacz i pas napędowy są rozłączone.
- Kiedy glebogryzarka pracuje, zachowaj szczególną ostrożność.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy obsłudze noży
- Rozłączaj napęd noży przed każdym przemieszczeniem urządzenia.
- Paliwo i olej muszą być zawsze czyste.

## DANE TECHNICZNE

### 1. Specyfikacja

Model		Dane
		X650
	Wymiary(mm)	1600×750×800
	N.W/G.W(kg)	85/95
	Napęd	pas/przekładnia
	Szerokość rob.(mm)	240-650
	Głębokość rob.(mm)	100-240
	Il. biegów	-1,0,1,2
SILNIK	Model	170F-L
	Silnik typ	Jedno-cylindrowy 4- suwowy, OHV25°, air-cooling
	Tłok ,średnica(mm)	68×45(68×54)
	Skok(mm)	210
	Kompresja	8.5:1
	Max.moc kW(kw)/rpm	5.5 (4.0)/1800
	MaxMoment (N.m/rpm)	9/2500
	Zapłon	TCI
	Rozrusznik	Ręczny
	Filtr powietrza	Mokry, w kąpieli olej
	Zbiornik paliwa (L)	3.6
	Jednostkowe zużycie paliwa (g/kw.h)	395
	Poj. Miski olejowej (L)	0.6

## ◆ WIDOK OGÓLNY GLEBOGRYZARKI



**1. Uchwyt kierowniczy**

**4. Glebogryzarka**

**7. Silnik**

**10. Osłona pasa**

**13. Dźwignia sprzęgła**

**16. Wylącznik**

**2. Jednostka robocza**

**5. Przekładnia napędu glebogryzarki**

**8. Przekładnia pasowa**

**11. Koła jezdne**

**14. Dźwignia gazu**

**3. Osłona**

**6. Przekładnia napędu jazdy**

**9. Bumper**

**12. Koło podporowe**

**15. Kolumna sterowania**

# INSTRUKCJA UŻYCIA

## 1. ZESPÓŁ ROBOCZY

Zamontuj kompletne zespoły robocze na wał napędowy po obu stronach urządzenia. Zabezpiecz trzpieniem oraz zawleczką przed wysunięciem.

FORMA		Glebogryzarka	Rowki
NOŻE		6 x 3 NOŻE	2 x 5 NOŻY
SZEROKOŚĆ (mm)	ROB.	42-65 cm	29-32 cm

## 2. PRZYGOTOWANIE DO PRACY

Zamontuj koła do wałków napędowych przekładni za pomocą sworzni z każdej strony. Ustaw w pozycji transportowej a następnie zabezpiecz trzpieniem i zawleczką.

### MONTAŻ NOŻY

- 1.1 Załóż zmontowane kompletne zespoły noży na wał napędowy po obu stronach glebogryzarki i zabezpiecz trzpieniem oraz zawleczką .
- 1.2 Montaż kierownicy: Dopasuj jarzmo kierownicy do wspornika .Ustaw kierownicę na odpowiedniej wysokości w stosunku do swojego wzrostu i zabezpiecz śrubą Następnie zabezpiecz linki napędu ,gazu opaskami.
- 1.3 Zamontuj osłony noży po lewej i prawej stronie za pomocą śrub M6.

## 2. USTAWIENIE KIEROWNICY

Położenie kierownicy jest regulowane w każdej płaszczyźnie.

- Ustawienie kierownicy w płaszczyźnie lewo-prawo wymaga poluzowania nakrętki z trzpieniem przesuwным tak jak na zdjęciu poniżej.Ustawienia kierownicy w żądanym położeniu i ponownym dokręceniu nakrętki.

2.2 Montaż noża regulującego głębokość pracy. Nóż należy włożyć w środek ramy ustawić żądaną wysokość i zabezpieczyć śrubą z zawleczką.

## 3. PRZYGOTOWANIE DO URUCHOMIENIA

Przed każdym uruchomieniem glebogryzarki sprawdź stan ogólny urządzenia a w szczególności:

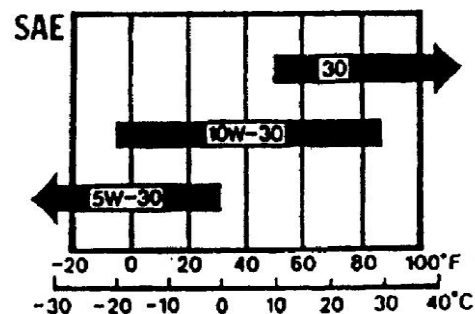
- 3.1 Wszystkie połączenia śrubowe, stan dokręcenia nakrętek na osłonach, nożach, uchwycie kierowniczym.
- 3.2 Sprawdź położenie kierownicy, dopasuj położenie do swojego wzrostu.
- 3.3 Sprawdź poziom oleju.

### UWAGA!!!!!!!!!!!! URZĄDZENIE JEST DODTARCZANE BEZ OLEJU

Do jego normalnej pracy konieczne jest zalanie olejem silnika i skrzyni przekładniowej. Pojemność miski olejowej silnika wynosi 0,6L Praca silnika z nieodpowiednią ilością oleju prowadzi do jego uszkodzenia.

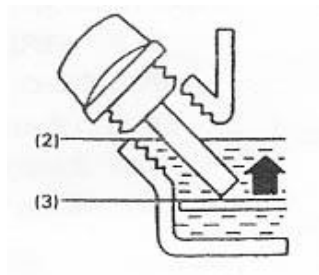
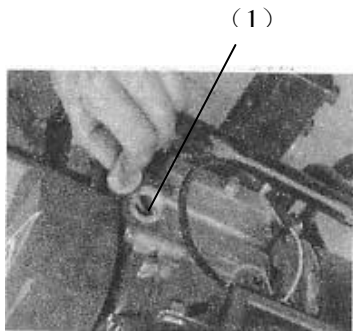
- Pracuj tak aby silnik był w pozycji poziomej.
- Utrzymuj olej w silniku zawsze czysty.
- Nie przelewaj ,utrzymuj stan oleju w silniku zgodnie ze wskaźnikiem umieszczonym pod korkiem wlewu oleju.
- Sprawdzaj przed uruchomieniem poziom oleju.
- Jeżeli poziom jest zbyt niski uzupełnij zgodnie ze wskaźnikiem poziomu oleju.
- Zalecanym jest olej klasy SAE 10w-30 .

UWAGA: Używaj oleju wysokiej jakości o odpowiedniej ilości detergentów.



Dostosowanie oleju

- (1) WLEW OLEJU
- (2) Max poziom
- (3) Min poziom



W silniku sa dwa korki wlewu oleju. Olej do silnika należy wlać odkręcając biały korek, który posiada wskaźnik poziomu oleju. Pojemność miski oleju 0,6 L

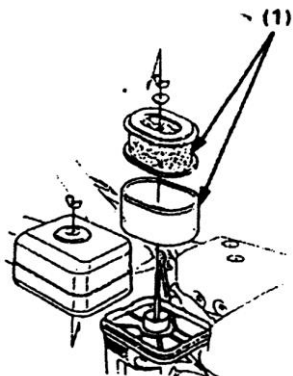
### 3.4 Sprawdzenie przekładni

- Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni. Korek wlewu oleju znajduje się pod wspornikiem kierownicy.
- Pojemność przekładni jazdy to ok 0,5 L. Pojemność przekładni glebogryzarki to 1,2 L
- Stosuj olej przekładniowy klasy 20.

### 3.5 FILTR POWIETRZA

W silniku zastosowano mokry filtr powietrza który również wymaga zalania olejem. Należy odkręcić nakrętkę motylkową zdjęć pokrywę i wlać olej do poziomu 5-6mm do poziomu wskaźnika znajdującego się na zewnętrznej obudowie filtra. **NIGDY NIE WOLNO PRACOWAĆ Z SUCHYM FILTREM POWIETRZA LUB BEZ FILTRA POWIETRZA**

#### (1) ELEMENT GĄBKOWY



### 3.6 Paliwo

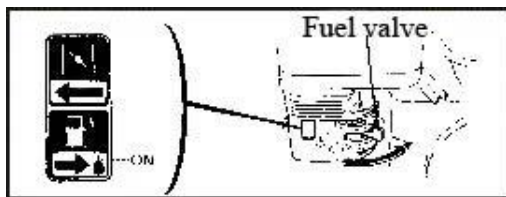
**ZAWSZE STOSUJ CZYSTE PALIWO 95 OKT. NIGDY NIE STOSUJ MIESZANKI OLEJU Z PALIWEM.**

## 4. URUCHOMIENIE

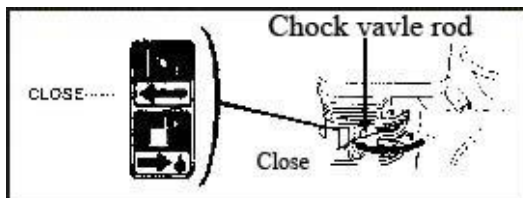
4.1 Przed uruchomieniem upewnij się, że napęd na pas klinowy jest rozłączony.

1.

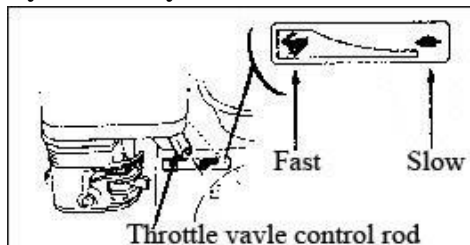
- ① Przesuń dźwignię kranika paliwa w prawo



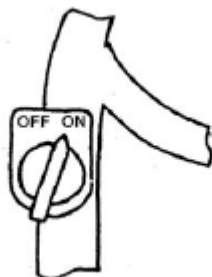
- ② Przesuń dźwignię przepustnicy w lewo



- ③ Ustaw manetkę gazu z prawej strony kierownicy max w lewo

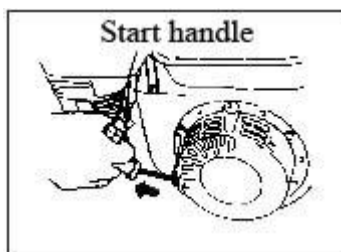


- ④ Ustaw wyłącznik z lewej strony kierownicy w położenie ON

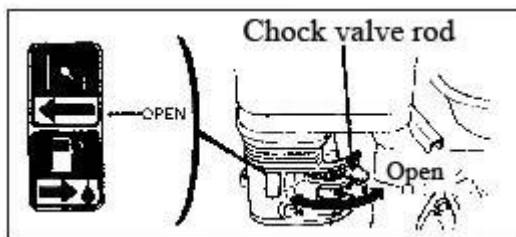


Pociągnij delikatnie za linkę rozrusznika do wyczucia oporu i energicznym ruchem uruchom glebogryzarkę.

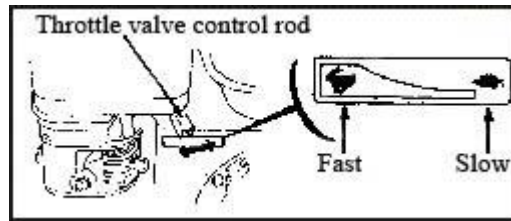
**UWAGA:** Zawsze delikatnie opuszczaj linkę rozrusznika.



- ⑤ Po uruchomieniu silnika spokojnie przesunij dźwignię przepustnicy w prawo

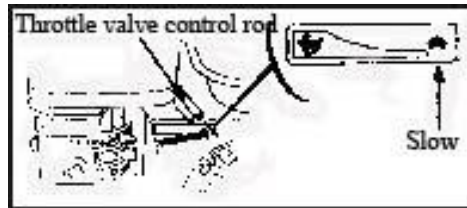


- ⑥ Ustaw obroty silnika przesuając dźwignię manetki w prawo.



#### 4.2 ZATRZYMANIE SILNIKA

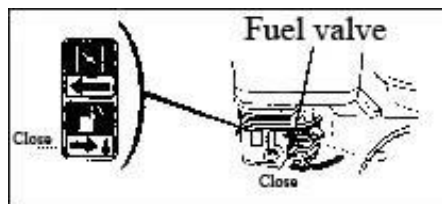
- W razie zagrożenia ustaw wyłącznik w pozycji OFF.
  - Zwykle staraj się zatrzymać silnik wg poniższych zaleceń.
- ① Przesuń manetkę gazu max w prawe położenie.



- ② Ustaw wyłącznik w położenie OFF.



- ③ Zamknij kranik paliwa przesuując dźwignię w lewo.



#### 4.3 Przed zatrzymaniem silnika zaleca się pracę na biegu jałowym przez 2~3 minuty.

### 5、 PRACA

#### 5.1 Używanie sprzęgła

- Gdy dźwignia sprzęgła jest wciśnięta sprzęgło jest zwolnione i silnik nie przenosi napędu na głębogryzarkę, zęby przestają się obracać. (Rys. 1).
- Gdy dźwignia sprzęgła jest zwolniona sprzęgło jest włączone I napęd jest przekazywany na głębogryzarkę. (Rys. 2).



Rys. 1



Rys.2

## Urządzenie posiada 5 biegów łącznie z neutralnym

Przekładnia jazdy					Przekładnia glebogryzarki				
Prędkość jazdy(km/h)					Obroty noży (obr/min)				
Do przodu		Stop	Do tyłu		Szybkie		Stop	Wolne	
Szybko	Wolno	Neutral	Szybko	Wolno	Wysokie	Niskie	Neutral	Wysokie	Niskie
2.55	4.83		1.82	3.45	553	299		311	168

### 5.2 Zmiana biegu:

- Ustaw dźwignię gazu w pozycji mini
- Zwolnij dźwignię sprzęgła do pozycji otwartej
- Ustaw wybrany bieg
- zwolnij dźwignię sprzęgła I zwiększ obroty dźwignią gazu aby przystąpić do pracy.

**5.3 USTAWIENIE KIEROWNICY:** Konstrukcja urządzenia pozwala na ustawienie kierownicy w prawo lub lewo w zależności od potrzeb.

**UWAGA:** Zawsze staraj się zatrzymać urządzenie na płaskim gruncie

## 6.UWAGA!!!!!!!!!!

- 6.1 Sprawdzaj zawsze stan ogólny urządzenia, wszystkie jego części, połączenia , stan noży. W przypadku zauważenia uszkodzenia natychmiast przerwij pracę ..
- 6.2 Nie pracuj z dużym obciążeniem przy nie rozgrzanym silniku, lub bezpośrednio po naprawie.
- 6.3 Regularnie sprawdzaj poziom oleju.
- 6.4 Nie uruchamiaj noży na utwardzonym podłożu
- 6.7 Po zakończeniu pracy dokładnie wyczyść maszynę.

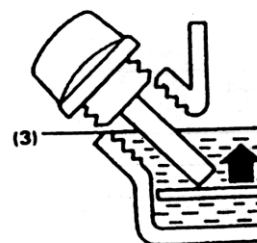
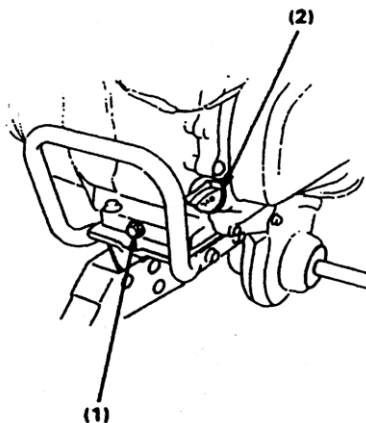
## WYMIANA OLEJU

Wylej olej gdy silnik jest ciepły.

- Zdejmij korek spustu (1) i spuść olej.
- Zakręć korek spustu oleju, odkręć korek wlewu oleju , naley nowy olej i sprawdź jego poziom.
- Zakręć korek.

Pojemność miski olejowej: 0.6L

- (1) Korek spustu
- (2) Korek wlewu
- (3) Poziom oleju



Umyj ręce po wymianie oleju.

**Uwaga:** W związku z ochroną środowiska, zużyty olej musi być spuszczone do specjalnego pojemnika I dostarczony do właściwego punktu utylizacji.



## **PRZECHOWYWANIE**

Jeśli glebogryzarka jest magazynowana przez okres dłuższy niż 14 dni to powinna być całkowicie opróżniona z paliwa ze zbiornika i należy wypalić resztki paliwa z gaźnika (w celu uniknięcia możliwości tworzenia się osadów żywiczych w gaźniku, filtrze paliwa i zbiorniku paliwa)

1. Wyczyść silnik i urządzenie ze wszystkich zabrudzeń.
2. Wymień olej w silniku.
3. posmaruj środkiem antykorozyjnym wszystkie elementy nie pokryte farbą.
4. Przechowuj glebogryzarkę w suchym wentylowanym pomieszczeniu.
5. Zabezpiecz akcesoria I instrukcje obsługi
6. Opróżnij zbiornik paliwa i uruchom silnik na biegu jałowym w celu wypalenia pozostałego paliwa

## **POSTĘPOWANIE ZE ZUŻYTYMI MASZYNAMI, OCHRONA ŚRODOWISKA.**

Jeżeli któregoś dnia dojdziecie Państwo do wniosku, że Wasze urządzenie wymaga wymiany lub nie jest już potrzebna, pamiętajcie o ochronie środowiska. Niektóre autoryzowane Punkty Serwisowe i punkty sprzedaży przyjmują stary sprzęt i utylizują go w sposób bezpieczny dla środowiska. Urządzenie znajduje się w opakowaniu w celu uniknięcia uszkodzeń podczas transportu. To opakowanie jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu. Urządzenie i akcesoria do niego składają się z różnych materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Uszkodzone elementy urządzenia proszę dostarczyć do punktu zbiorczego surowców wtórnych. Proszę poprosić o informację w sklepie specjalistycznym bądź w placówce samorządu lokalnego.

## **11. TRANSPORT URZĄDZENIA**

Glebogryzarka waży ok. 90 kg

Podczas transportu mechanicznego/ przewożenie glebogryzarki w samochodzie lub na przyczepie, należy urządzenie przewozić bez paliwa w zbiorniku.

Nie wolno odwracać glebogryzarki do góry kołami, glebogryzarka powinna być zabezpieczona przed przemieszczeniem się.

Podczas transportu ręcznego wymaga się pomocy drugiej osoby. Glebogryzarka jest wyposażona z przodu w uchwyt transportowy. Z tyłu do transportu służy uchwyt kierowniczy.

Zabrania się przenosić glebogryzarkę z uruchomionym silnikiem. Przed przenoszeniem glebogryzarki należy poczekać do całkowitego wychłodzenia silnika. Silnik powinien być zimny.

## **14. POSTĘPOWANIE W RAZIE WYPADKU LUB USZKODZENIA CIAŁA.**

W razie nieszczęśliwego wypadku, podczas pracy glebogryzarką należy natychmiast i bezzwłocznie wyłączyć silnik przyciskiem na uchwycie kierowniczym. Gdyby rana okazała się poważna należy wezwać pomoc i skorzystać z konsultacji lekarskiej.

## **15. Gwarancja**

Producent udziela 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu urządzenia.

## **16. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU AWARII**

Dystrybutorem urządzeń oraz części zamiennych na rynku polskim jest firma:

W przypadku awarii urządzenia lub stwierdzenia jakiejkolwiek nieprawidłowości w działaniu

Prosimy o kontakt pod nr Tel. 46-831-88-04 lub drogą elektroniczną na adres [biuro@agroparts.wp.pl](mailto:biuro@agroparts.wp.pl) lub adresem firmy

**AGROPARTS**

Ul. Sobieskiego 81

96-100 Skierniewice

[biuro@agroparts.pl](mailto:biuro@agroparts.pl)

**IMPORTER :**

**AGROPARTS**

**Agroparts**

**ul. Sobieskiego 81, 96-100 Skierniewice**

**tel. 46 831 88 04, fax. 46 831 87 73**

**www.agroparts.pl**

**biuro@agroparts.pl**

### **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Nazwa producenta: Chongqing Weima Agricultural Machinery Co.Ltd.

Pełny adres producenta: Huaxi Industry Zone, Banan District, 400054 Chongqing , P. R. China

Dokumentacja techniczna przechowywana w:

Chongqing Weima Agricultural Machinery Co.Ltd. Huaxi Industry Zone, Banan District, 400054 Chongqing , P. R. China

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:

Pawel Petrykowski, AGROPARTS Sp.J.

96-100 Skierniewice, Sobieskiego 81, Poland

Deklarujemy, że urządzenie :

Nazwa produktu: Glebogryzarka spalinowa

Model: WMX650

Moc silnika: 4,00kW/1800 obr/min

Pojemność silnika: 210 cm<sup>3</sup>

odpowiada przepisom bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska zawartych w Dyrektywach :

- **2006/42/EC**, Numer certyfikatu: M8A130778622007; przy zastosowaniu norm :  
EN709/A4:2009

Jednostka certyfikująca: TUV Sud Product Service GmbH

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 102 dB(A)

Miejsce i data sporządzenia deklaracji: Chongqing, P. R. China

02.09.2013

Imię i nazwisko:

Chongqing Weima Agricultural Machinery Co., Ltd  
重庆威马农业机械有限公司  
CHONGQING WEIMA AGRICULTURAL  
MACHINERY CO., LTD

## KARTA GWARANCYJNA



NR.....

GWARANT: AGROPARTS  
ul. Sobieskiego 81  
96-100 Skierniewice  
tel. 46 8318804 fax 46 8318773  
e-mail..biuro@agroparts.pl

Nazwa urządzenia.....  
Model.....  
Nr seryjny.....  
Data sprzedaży ; dzień..... miesiąc słownie..... rok.....

Podpis i pieczęć sprzedawcy.....

**Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową. Dz U. 141 z 2002r. poz. 1176 Art. 13.**

Gwarant udziela 2 letniego okresu gwarancji na sprzedane urządzenie przy zakupie konsumenckim  
Gwarant udziela 1 rocznego okresu gwarancji na sprzedane urządzenie przy zakupie komercyjnym

Poprzez zakup konsumencki rozumie się zakup dokonany przez osobę fizyczną , która nabywa tę rzecz w celu niezwiązanym z działalnością zawodową lub gospodarczą. Dz U. 141z 2002 poz 1176 Art. 1.  
Zakup dokonany przez podmiot gospodarczy lub osobę fizyczną prowadzącą działalność uważa się za zakup komercyjny.

### WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja- jest zobowiązaniem Gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu.
- 2.Okres gwarancji zaczyna się w dniu zakupu urządzenia.
- 3.Gwarancja bezpłatnej naprawy obejmuje wady urządzenia, które powstały na skutek wady materiałowej lub montażowej , poprzez co urządzenie zostało pozbawione funkcji określonej w instrukcji obsługi.
3. Gwarant zobowiązuje się do wykonania serwisowej naprawy gwarancyjnej w ciągu 14 dni od daty dostarczenia urządzenia. Jeżeli usunięcie wady wymaga zamówienia nietypowych części zamiennych ,termin ten ulega przedłużeniu, do 21 dni od daty dostarczenia urządzenia \_przy czym serwis dołoży wszelkich starań aby usunąć wadę w jak najkrótszym terminie.
- 4.Urządzenie oddane do naprawy gwarancyjnej powinno zostać oddane wraz z kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu.  
W przypadku braku karty gwarancyjnej serwis ma prawo odmówić przyjęcia sprzętu do naprawy.  
Zgłaszający reklamację powinien podać adres do korespondencji. /Art23 ust1 pkt3 Ust.o ochronie Danych Osobowych/
5. Wybór sposobu usunięcia wady należy do Gwaranta.
6. Gwarancję przedłuża się o czas usuwania wady przez Gwaranta.
7. Użytkownik traci prawo do usunięcia wad z tytułu gwarancji w przypadku:
  - samowolnych jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych w urządzeniu
  - samowolnych prób napraw urządzenia w okresie gwarancyjnym
  - stosowania przez użytkownika części i materiałów eksploatacyjnych niezalecanych przez Gwaranta
  - samowolnych wpisów w karcie gwarancyjnej
  - utraty karty gwarancyjnej
8. Ochronie gwarancyjnej nie podlegają:
  - uszkodzenia powstałe z winy użytkownika
  - uszkodzenia powstałe w wyniku niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika urządzenia
  - uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego transportu oraz przechowywania urządzenia
  - elementy eksploatacyjne, których zużycie jest ich naturalną konsekwencją takie jak: noże tnące, tarcze tnące, żyłki tnące, łańcuchy tnące, głowice żyłowe, świece zapłonowe, koła jezdne, żarówki, paski linowe, łożyska, prowadnice, opony, linki rozrusznika, filtry.
9. Zalecamy wykonanie bezpłatnego okresowego przeglądu technicznego urządzenia w okresie gwarancyjnym wg wzajemnie uzgodnionego terminu. Dokonanie przeglądu technicznego uprawnia do przedłużenia okresu gwarancyjnego o trzy miesiące/ dotyczy zakupu konsumenckiego/
- 10.Bezpłatny przegląd nie obejmuje kosztów materiałów i części eksploatacyjnych, których wymiana jest konieczna w celu utrzymania sprawności urządzenia.
- 11.W razie sprzedaży urządzenia w okresie trwania gwarancji, uprawnienia i obowiązki wynikające z tytułu gwarancji przechodzą na nabywcę.

<p>Kupon gwarancyjny 1a <i>Dla użytkownika</i></p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1a <i>Dla użytkownika</i></p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1a <i>Dla użytkownika</i></p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1a <i>Dla użytkownika</i></p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>
<p>Kupon gwarancyjny 1b <i>dla serwisu</i></p> <p>Model urządzenia .....</p> <p>Nr seryjny .....</p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1b <i>dla serwisu</i></p> <p>Model urządzenia .....</p> <p>Nr seryjny .....</p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1b <i>dla serwisu</i></p> <p>Model urządzenia .....</p> <p>Nr seryjny .....</p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>	<p>Kupon gwarancyjny 1b <i>dla serwisu</i></p> <p>Model urządzenia .....</p> <p>Nr seryjny .....</p> <p>Data zgłoszenia .....</p> <p>Data naprawy .....</p> <p>Rodzaj naprawy .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Podpis i pieczęć serwisu</p>